



Neudorf, am 23. Mai 2012

## GEMEINDENACHRICHTEN

Mit der heutigen Ausgabe erhalten Sie eine Zusammenfassung der wichtigsten Punkte der letzten Gemeinderatssitzung vom 03. Mai 2012 sowie einige weitere Informationen vom Gemeindegeschehen:

### RÜCKLAGE BEGAS-VERKAUFSANTEIL

Aus dem Erlös des BEGAS-Anteilsverkaufs in der Höhe von rund EUR 661.000,00 wurden EUR 450.000,00 als Allgemeine Haushaltsrücklage vorläufig auf ein Jahr gebunden auf einem Sparbuch der Raiffeisenbank Neudorf angelegt.

### SANIERUNG GÜTERWEGE

In Ergänzung zum Gemeinderatsbeschluss vom Dezember 2011 werden auch die Neuhofstraße (zwischen Gemeindeamt und Bundesstraße) sowie der Verbindungsweg von der Feldgasse (Ecke Rapp Johann bis Feuerwehrhaus) bis zur Badstraße mit einer Verschleißschicht versehen. Die Bausumme dieser beiden Straßenstücke beträgt rund EUR 28.000,00 und wird von der Güterwegabteilung des Landes hergestellt bzw. mit 40% gefördert.

### STRASSENSANIERUNG HAUPTSTRASSE

Da die Obere und Untere Hauptstraße bereits zahlreiche Risse aufweisen, ist eine Sanierung der Straße, d.h. das Aufbringen einer Verschleißschicht, unumgänglich. Dies wurde uns von verschiedenen Seiten bestätigt.

Die Teerag-Asdag, welche für die Landesregierung die Güterwegsanie rung durchführt, erklärte sich bereit, die Obere und Untere Hauptstraße zu den gleichen Preisen wie bei den Güterwegen zu sanieren.

Leider konnten die Gemeinderäte der SPÖ nicht davon überzeugt werden, dass eine Rissesanie rung bei dieser Menge an Rissen keine zufriedenstellende Lösung bringen würde, da nicht nur die gesamte Straße ein Fleckerlteppich werden würde, sondern auch in Kürze die Straße trotzdem als Gesamtes saniert werden müsste. Dies würde unnötige Kosten nach sich ziehen.

Der Gemeinderat hat somit mit acht zu fünf (ÖVP:SPÖ) Stimmen den Beschluss gefasst, die Obere und Untere Hauptstraße mit einer Verschleißschicht versehen zu lassen. Die Kosten belaufen sich auf insgesamt EUR 128.385,88.

## SAISONARBEITER

Wie bereits berichtet, wird auch heuer wieder **Herr Rapp Martin** als Saisonarbeiter aufgenommen. Zusätzlich versieht **Herr Bohuslav Gavalec** als Saisonarbeiter seinen Dienst in der Gemeinde, beide ab Mitte Mai bis Ende Oktober. Herr Rapp wird zu 40%, Herr Gavalec zu 50% vom Arbeitsmarktservice gefördert.

Die beiden sind vorwiegend für die Betreuung der Grünanlagen, Blumen und Außenflächen der Ortschaft sowie für die Betreuung des Wassers im Bründlbad zuständig.

## STRASSENBAUAUSSCHUSS

Für die generelle Straßenplanung (gemeinsam mit dem Ziviltechniker) in der **Urbarialsiedlung/Neuhofstraße** wird ein Straßenbauausschuss gebildet, der aus folgenden Gemeinderäten besteht: **BGM Mikula Stefan, GV Kalinka Johann**, die Gemeinderäte **Mag. Firmkranz-Spatzek Elke, Kusztrich Bonaventura** und **Mikula Andreas**.

Die Angebote der Ziviltechniker für die Straßenherstellung in der **Urbarialsiedlung/Neuhofstraße** waren zum Zeitpunkt der Gemeinderatssitzung noch nicht komplett, daher wurde der Vorstand ermächtigt, diese Leistungen zu vergeben.

## RADWEG B21 NEUDORF-GATTENDORF

Da der Radweg zwischen Neudorf und Gattendorf (Untere Hauptstraße bis Wasserreservoir Bundesstraße) sehr desolat ist, soll er saniert werden. In Gesprächen mit der Landesregierung konnte eine **Drittellösung der Finanzierung** erreicht werden, d.h. dass der Weg bis zu einer Breite von 2,5 m gefördert wird: ein Drittel fördert die Straßenbauabteilung, ein Drittel die Tourismusabteilung und ein Drittel bezahlt die Gemeinde. Da der Weg ebenso von landwirtschaftlichen Geräten befahren wird, soll er mit einer Breite von 3,5 m ausgebaut werden. Die genauen Kosten sind der Gemeinde noch nicht bekannt.

## ORTSVERSCHÖNERUNG

Für ein schöneres Ortsbild wurde der Blumenschmuck im Ort um **40 Blumensäulen** erweitert (Kosten insgesamt ca. **EUR 10.000,00**). Diese wurden in der Unteren Hauptstraße und in der Badstraße aufgestellt.

In diesem Zuge werden Sie ersucht, Ihre **Grünflächen, Blumenbeete und Grundstücke** (auch Plätze hinter dem Grundstück) entsprechend zu pflegen. Erstens dient es einem schöneren Ortsbild und zweitens wird damit die Verbreitung von Ungeziefern, Unkraut, Ratten und sonstiger Schädlinge vermieden.

Ein weiterer Punkt ist das laufende Zurückschneiden der Bäume, die in den Gehsteig- oder Fahrbahnbereich hineinragen. Bitte beachten Sie, dass es ständig Beschwerden im Gemeindeamt wegen zu tief hängender Äste gibt. Diese beeinträchtigen die Sicht aller Verkehrsteilnehmer bzw. behindern sogar Fahrzeuge öffentlicher Einrichtungen, wie z.B. die Müllabfuhr.

### **AB JUNI 2012: KINDERPASS ERFORDERLICH!!!**

*Kindermiteintragungen im Reisepass der Eltern sind ab 15. Juni 2012 ungültig!*

Jedes Kind benötigt ab 15. Juni 2012 für Auslandsreisen einen eigenen Pass oder – sofern es nach den Einreisebestimmungen des Gastlandes zulässig ist – einen Personalausweis. Die Eintragung im Reisepass eines Elternteils gilt ab diesem Zeitpunkt nicht mehr. Auch dann nicht, wenn der Pass noch länger gültig sein sollte.

Das Prinzip „Eine Person – ein Pass“ wurde von der Europäischen Union unter anderem als Schutzmaßnahme gegen den Kinderhandel eingeführt.

Ein Reisepass kann – unabhängig vom Wohnsitz – bei jeder Bezirkshauptmannschaft und jedem Magistrat beantragt werden. Wird ein Reisepass beantragt, werden auf dem Chip die personenbezogenen Daten und das Lichtbild gespeichert. Ab dem zwölften Lebensjahr werden auch die Fingerabdrücke erfasst.

Bis zu einem Alter von zwei Jahren wird ein Reisepass mit einer zweijährigen Gültigkeitsdauer ausgestellt. Ab dem zweiten Geburtstag wird ein Reisepass mit einer fünfjährigen Gültigkeitsdauer ausgestellt. Ab dem zwölften Geburtstag wird ein Erwachsenenpass für jeweils zehn Jahre ausgestellt.

Der Reisepass für Minderjährige ist bis einschließlich des zweiten Geburtstags bei Erstausstellung (ausgenommen Expresszustellungen) gebührenfrei, kostet danach 30 Euro und ab dem zwölften Geburtstag 75,90 Euro.



Viel Freude mit dem Wonnemonat Mai, den letzten Schultagen und -wochen dieses Schuljahres und an den vielen bunten Blumen und Pflanzen, die in unseren Gärten und Feldern gedeihen. Denken Sie daran, dass Sie nicht nur unser Herz erquicken, sondern uns auch oftmals ernähren.

Mit lieben Grüßen/Lip pozdrav  
Vaš načelnik/Ihr Bürgermeister



Stefan Mikula



**FINALSPIELE 2012  
NEUDORF**

**FINALNE IGRE 2012.  
NOVO SELO**

Der Kroatische Kulturverein im Burgenland

Hrvatsko kulturno društvo u Gradišću

ladet Sie recht herzlich zum

Vas srdačno poziva na

**24. Hrvatski nogometni kup  
FINALNE IGRE 2012.**

**Semifinale und Finale des**

**semifinale i finale 24. Hrvatskoga**

**24. Kroatischen Fussballcups**

**nogometnoga kupa**

am Pfingstmontag, den 28.05.2012

Duhovski ponedjeljak, 28.05.2012.

auf der Sportanlage des

na športsko igrališće

ASV Neudorf-Pandorf ein.

ASV Novo Selo-Pandorf.

**FINALSPIELE 2012**

**24. Kroatischer Fussballcup**



**14.00 Uhr**

**14.00 uri**

**Beginn der Semifinals Spiele**

**početak semifinální igrov**

Spieldauer 2 x 30 Minuten

2 x 30 minutov

Elfmeterschießen um den 3. Platz

strijlanje jedinaistarecv za 3. mjesto

**17.00 Uhr**

**17.00 uri**

**Finalspiel**

**finalna igra**

Die Finalisten sind:

Finalisti su:

ASV Siegendorf

ASV Cindrof

ASV Neudorf-Pandorf

ASV Novo Selo-Pandorf

SC/ESV Parndorf

SC/ESV Pandorf

ASK Stinatz

ASK Stinjaki

**POZIVNICA**

**EINLADUNG**

Für Speis und Trank ist gesorgt!